



This next-generation Mini Maglite® LED flashlight features:

- **A Powerful LED Beam** -- focus simply by rotating the head.
- **Balanced Optics™** -- highly refined reflector combines with performance enhanced LED for dazzling intensity.
- **Energy Source Management** -- lets the user choose between a full-power setting for maximum brightness and a 25% power setting to conserve batteries.
- **Ten Year Limited Warranty** -- details enclosed.

Den næste generation af Mini Maglite® LED-lygtens egenskaber:

- **En kraftig LED-stråle** -- fokus ved blot at rotere hovedet.
- **Balanced Optics™** -- en meget raffineret refleksor kombineret med verdensfremmeste LED giver en helt fantastisk lysstyrke.
- **Energiudnyttelse** -- lader brugeren vælge mellem en indstilling med fuld styrke med maksimal lysstyrke og en indstilling på 25 % styrke for at spare på batterierne.
- **Ti års begrænset garanti** -- nærmere oplysninger vedlagt.

Deze nieuwe generatie Mini Maglite® led-zaklantaarn beschikt over:

- **een krachtige led-lichtstraal** -- richt de lichtstraal door simpelweg aan de kop te draaien.
- **Balanced Optics™** -- zeer geavanceerde reflector in combinatie met een hoogwaardige led voor oogverblindende intensiteit.
- **Energiebeheer** -- laat de gebruiker kiezen tussen vol vermogen voor maximale helderheid of een instelling van 25% vermogen om de batterijen te sparen.
- **Beperkte garantie van tien jaar**

Tämän seuraavan sukupolven Mini Maglite® LED -taskulampun ominaisuudet:

- **Tehokas LED-valokeila** -- tarkennus päätä kiertämällä.
- **Balanced Optics™** -- erittäin edistynyt heijastuspinta ja tehoa parantava LED takaavat haikaisevan valotehon.
- **Energianlähteen hallinta** -- käyttäjä voi valita tähden toiminnaksi maksimaalisella kirkkaudella tai 25 % virta-asetuksen paristonjen säästämiseksi.
- **Kymmenen vuoden rajoitettu takuu** -- tiedot ohessa.

Cette Mini Maglite® nouvelle génération de lampe de poche LED comprend:

- **Un puissant rayon LED** -- ajustez en faisant simplement pivoter la tête.
- **Balanced Optics™** [Optique équilibré] -- réflecteur hautement raffiné combiné aux performances améliorées LED pour une intensité éblouissante.
- **Gestion des sources d'énergie** -- permet à l'utilisateur de choisir entre des réglages de pleine puissance pour un éclairage maximal, et des réglages de puissance à 25% pour préserver les piles.
- **Garantie limitée à dix ans** -- détails ci-joints.

ENGLISH - Please register your flashlight online at www.maglite.com/support/register. (Registration is not required for warranty service.)

OPERATION: Install Batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight. Backwards installation can damage the LED. Multi-Mode Electronic Switch selects four different operating modes as follows: Turn flashlight on once (by twisting the head) and you have Full (100%) Power Mode. Quickly turn flashlight off and on again to access Power-Conserving (25% Power) Mode; again for Blink Mode; again for SOS Mode. Turn the flashlight off and on again and you're back to Full Power Mode. Focus the Beam simply by rotating head. Candle Mode - Unscrew head to detach. Invert head and place tail end of flashlight into the inverted head. Flashlight will act as a candle.

INSPECTION AND MAINTENANCE: If flashlight is used less than once a month, remove the batteries between uses. Lubricate all threads and rubber O-rings with petroleum jelly twice yearly. Inspect flashlight monthly and carefully remove any damaged batteries and clean any corrosion.

TROUBLESHOOTING: If flashlight does not turn on or stay on - 1. Replace the batteries. If the problem persists, then 2. Check the tail cap. The metal surfaces contacting the barrel, tail cap and spring assembly should be clean, shiny and free of corrosion or other obstruction. Clean as needed. 3. If the flashlight still does not operate properly, see the tips at www.maglite.com/support/overview. If this does not resolve the problem, see the "How and When to Make a Warranty Claim" section below.

Diese Mini Maglite® LED-Taschenlampe der letzten Generation bietet:

- **Leistungsstarken LED-Strahl** - Einfaches Fokussieren durch Drehen des Kopfes.
- **Balanced Optics™** - hochentwickelter Reflektor kombiniert mit leistungsverbesserten LED für blendende Intensität.
- **Energy Source Management** - lässt den Benutzer zwischen einer Full-Power-Einstellung für maximale Helligkeit und einer 25% Leistung wählen, um die Batterien zu schonen.
- **Zehn Jahre Garantie** -- Details in der Verpackung.

Caratteristiche di questa torcia a LED Mini Maglite® della prossima generazione:

- **Un potente fascio di luce a LED** -- si mette a fuoco semplicemente ruotando la testa della torcia.
- **Balanced Optics™** -- un riflettore estremamente perfezionato combinato con un LED a prestazioni avanzate danno un'intensità abbagliante.
- **Gestione della fonte di energia** -- consente all'utente di scegliere tra un'impostazione a piena potenza per una luminosità massima ed una impostazione al 25% di potenza per un risparmio energetico delle batterie.
- **Dieci anni di garanzia limitata** -- dettagli acclusi.

Funksjonene for denne neste-generasjons Mini Maglite® LED-lykt:

- **En kraftig LED lysstråle** -- fokuser ganske enkelt ved å vri på lykkehodet.
- **Balanced Optics™** -- høy kvalitet på refleksor kombinert med høy effekt på LED-pærer gir en forblifende intensitet.
- **bruk av energikilde** -- Lar brukeren velge mellom innstillinger for maksimal lysstyrke og en innstilling for 25 % effekt for batterisparing.
- **Ti års begrenset garanti** -- detaljer vedlagt.

Esta linterna Mini Maglite® LED de alta tecnología ofrece:

- **Um poderoso Feixe de Luz LED** -- para ajustar basta girar a cabeça.
- **Balanced Optics™** -- proporciona intensidade de luz ao combinar um refletor altamente refinado com um LED de alto desempenho.
- **Gerenciameto de Energia** -- permite ao usuário escolher entre o modo normal para o máximo brilho e o ajuste de 25% de potência para economizar as pilhas.
- **Garantia Limitada de 10 Anos** -- detalhes incluídos.

Funciones de la linterna LED Mini Maglite® de segunda generación:

- **Poderoso rayo de luz LED** - simplemente enfocar girando el cabezal.
- **Balanced Optics™** -- su reflector altamente refinado combina el rendimiento LED mejorado para intensidad de deslumbramiento.
- **Gestión de fuente de energía** -- le permite al usuario elegir entre una configuración de potencia completa para máxima iluminación y una configuración de 25% de potencia para ahorrar energía.
- **Garantía limitada de diez (10) años** -- detalles incluidos.

Den här nya generationen av Mini Maglite® LED-ficklampa innehåller:

- **En kraftfull LED-lystråle** -- fokusera genom att vrida på ficklampans topp.
- **Balanced Optics™** -- en välgjord refleksor kombineras med en högpresterande LED för enastående ljusintensitet.
- **Energy Source Management** -- låter användaren välja mellan en fullkrafts-inställning för maximal ljusstyrka och en 25%-inställning för att spara på batterierna.
- **Tio års begränsad garanti** -- beskrivning längre upp.

WARNINGS:

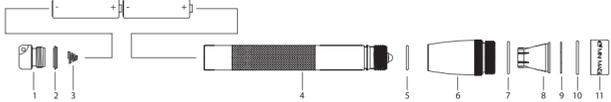
- To AVOID RISK OF EYE INJURY, LOOK AWAY IMMEDIATELY IF BEAM IS SHONE DIRECTLY INTO YOUR EYES.
- AVOID EXPOSING BATTERIES TO FIRE OR EXCESSIVE HEAT as this may cause leakage or explosion.
- To AVOID RISK OF INJURY TO EYES OR SKIN, AVOID CONTACT WITH ANY MATERIAL LEAKED FROM A BATTERY.
- To REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY or harm to your flashlight, never mix old with new batteries, nor mix alkaline with standard or rechargeable batteries. When batteries are depleted, replace the whole set at the same time with fresh batteries of the same brand and type.
- THIS FLASHLIGHT IS NOT A TOY; not recommended for use by children.

TEN YEAR LIMITED WARRANTY Mag Instrument, Inc. warrants to the original owner that this flashlight is free from defects in parts and workmanship for ten years from the date of first retail purchase. Mag or an authorized Mag Warranty Service Center will, free of charge, repair or, at its option, replace a defective flashlight or component. (Mag does not warrant the future availability of particular colors or decorations, and may replace a custom flashlight with a standard flashlight.) This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied.

EXCLUSIONS: This warranty does not cover: 1. Dead batteries, battery leakage or explosion; 2. LED failure; or 3. Product damage due to alteration, misuse, battery leakage or lack of maintenance.

MAG DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries, provinces, and states do not allow exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages and/or limitations on

2-Cell AA LED Flashlight • 2-cellet AA LED lommelygte • Zaklantaarn LED met 2 AA-batterijen • 2-parinen AA-taskulamppu LED • Lampe torche DEL à 2 piles AA • 2 Batterien Typ AA Taschenlampe LED • Lampadina LED tascaibla a 2 batterie tipo AA • Lommelykt LED som bruker 2 AA-batterier • 2-Laternen Pilha AA LED • Linternna LED de 2 pilas AA • Ficklampa LED med 2 AA-cellsbatterier



ENGLISH-----	4 Tail cap	6 Tête	10 O-ring frontale	11 Tampa dianteira
1 Tail cap	5 O-ring, cilinder	7 Joint, tête	11 Anello frontale	SPANISH-----
2 Lip Seal, tail cap	6 Kop	8 Reflector	12 Endelokk	1 Tampa posterior
3 Battery spring*	7 O-ring, kop	9 Lentille incolore	1 Leppebetning, endelokk	2 Sello del Labio, tapa posterior
4 Barrel/LED Switch	8 Reflector	10 Joint, anneau avant	3 Batterifjær*	3 Resorte para pilas*
5 O-ring, barrel	9 Transparente lens	11 Anneau avant	4 Full LED bryter/motasje**	4 Conjunto de interruptor de LED/Carón**
6 Head	10 O-ring, voorste sluitkap	GERMAN-----	1 Endkappe	5 Junta, cilindro
7 O-ring, head	11 Voorste sluitkap	1 Endkappe	2 Lippendichtung, Endkappe	6 Cabeza
8 Reflector	FINNISH-----	2 Lippendichtung, Endkappe	3 Batteriefeder*	7 Junta, cabeza
9 Clear lens	1 Takapään kansi	3 Batteriefeder*	4 Trommel/LED-Schaltergruppe**	8 Reflector
10 O-ring, face cap	2 Takapään kansi	4 Trommel/LED-Schaltergruppe**	5 Reflektor	9 Lente transparente
11 Face cap	3 Pariston jousi*	5 Reflektor	6 O-ring, Gehäuse	10 Junta, tapa delantera
DANISH-----	1 Bageste dæksel	6 O-ring, Kopf	10 O-ring, frontdeksel	11 Tapa delantera
2 Forseglingsring endestykke	2 Forseglingsring endestykke	7 O-ring, Kopf	11 Frontdeksel	SWEDISH-----
3 Batterifjäder*	3 Batterifjäder*	8 Reflektor	PORTUGUESE-----	1 Ändskydd
4 Fjederhus/LED tænd- og slukkontakt**	4 Fjederhus/LED tænd- og slukkontakt**	9 Klare Linse	1 Tampa traseira	2 Kantförsegling, ändskydd
5 O-ring, cylinder	5 O-ring, cylinder	10 O-ring, Vorderkappe	2 Borracha de vedação da tampa traseira	3 Batterifjäder*
6 Hoved	6 Hoved	11 Vorderkappe	3 Molla da pilas*	4 Hyssil LED-brytare**
7 O-ring, hoved	7 O-ring, hoved	ITALIAN-----	1 Tappo posteriore	5 O-ring, tyvola
8 Reflektor	8 Reflektor	2 Guarnizione, tappo posteriore	2 Borracha de vedação do corpo	6 Huvud
9 Genrensigtig linse	9 Genrensigtig linse	3 Molla della batteria*	3 Cabeça	7 O-ring, huvud
10 O-ring, forreste dæksel	10 O-ring, forreste dæksel	4 Assemblaggio della camera/interruttore LED**	7 Borracha de vedação da cabeça	8 Reflektor
DUTCH-----	1 Achterste sluitkap	5 O-ring della canna	8 Cabeça	9 O-ring, framskydd
2 Lipsluiting, achtersluiting	2 Lipsluiting, achtersluiting	6 Tesa	9 O-ring, framskydd	10 O-ring, framskydd
3 Batterijveer*	3 Batterijveer*	7 O-ring della testa	11 Framskydd	
4 Cylindrisch/Apparaatje de commande LED	4 Cylindrisch/Apparaatje de commande LED	8 Riflettore		
5 O-ring, tonijnke, tube	5 O-ring, tonijnke, tube	9 Lente transparente		

*Item 3 inserts into item 1 *Emne nr. 3 passer ind i emne nr. 1 *Object 3 words in object 1 gbracht *Osa 3 asettuu osan 1 sisään *La pièce 3 doit être insérée dans la pièce 1 *Die Batteriefeder 3 in die Endkappe 1 stecken *Insereire i pezzo 3 nel pezzo 1 *Del 3 settes inn i del 1 *O item 3 deve ser inserido no item 1 *Inserte pieza 3 dentro de pieza 1 *Artikel 3 förs in i artikel 1

**Do not disassemble. **Åfmontrér ikke. **Niet demonteren. **Älä pura. **Ne pas désassembler. **Nicht entfernen. **Non smontare. **Ikke demonter. **Não desmonte. **No desarmar. **Ta inte isär

transferability, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM: 1. In case of dead batteries, replace batteries; do not send batteries or flashlight to Mag. 2. If flashlight is damaged by battery leakage, determine what brand of battery caused the damage and follow the battery manufacturer's instructions regarding damage claims; do not send batteries or flashlight to Mag. 3. For warranty returns: Send the flashlight (postage or shipping prepaid) to the nearest authorized Mag Warranty Service Center (find at maglite.com/support/service_center or ask your local Mag retailer).

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from one jurisdiction to another. Where any term of this warranty is prohibited by the law of any jurisdiction, such term shall remain in full force and effect. THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT THE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER.

DANISH - Registrerer venligst din lygte på nettet på www.maglite.com/support/register. (Registrering er ikke påkrævet for garantiservice.)

BETJENING: Installer batterierne med "+"-polen mod lygtens hoved. Baglæns installation kan beskadige LEDet. Med den elektroniske multifunktionsknop vælger man fire forskellige betjeningsfunktioner, såsom: Tænd lygten en gang (ved at dreje hovedet), og man har fuld (100 %) styrke. Sluk lygten hurtigt.

og tænd den så igen for at få adgang til den energibesparende funktion (25 % styrke); igen ved blinkefunktion; igen ved SOS-funktion. Sluk lygten, og tænd den igen, og man er tilbage på fuld styrke. Fokuser lysstrålen ved at dreje hovedet. Stearinslysfunktion bagende ind i det omvendte hoved. Lygten vil nu opføre sig som et stearinlys.

TILSYN OG VEDLIGEHOLDELSE: Hvis lygten ikke bruges mere end en gang om måneden, skal batterierne tages ud mellem anvendelserne. Smør alle gevind og O-ringe af gummi med benzin jely to gange om året. Tilse lygten månedligt, og fjern alle batterier fuldstændigt, og rens for rust.

FEJLFINDING: Hvis lygten ikke tændes eller forbliver tændt - 1. Udskift batterierne. Hvis problemet bliver ved, så 2. Tjek bundstykket. De metallader, der er i berøring med cylindren, bundstykket og fjedersamlingen, bør være rene, skinnende og fri for rust eller anden hindring. Rengør som nødvendigt. 3. Hvis lygten stadigvæk ikke fungerer ordentligt, så se tipsene på www.maglite.com/support/overview. Hvis dette ikke løser problemet, så se nedenfor under afsnittet: "Hvordan og hvornår man kan gøre garantikrav".

ADVARSLER:

- For at UNDGÅ RISIKO FOR ØJENSKADER, KIG OMGÅENDE VÆK, HVIS STRÅLEN RETTES DIREKTE IND I DINE ØJNE.
- UNDGÅ AT UDSÆTTE BATTERIER FOR ILD ELLER OVERDREVEN VARME, da dette kan forårsage lægake eller eksplosion.
- For at UNDGÅ RISIKO FOR BESKADIGELSE

AF ØJNE ELLER HUD, UNDGÅ KONTAKT MED MATERIALE, DER ER SIVET UD FRA ET BATTERI.

- For at REDUCERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE eller skade på din lommelygte, må du aldrig blande gamle og nye batterier, eller blande alkaliske med standard- eller genopladelige batterier. Når batterierne er opbrugt, udskiftes hele sættet samtidig med friske batterier af samme mærke og type.
- DENNE LOMMELYGTE ER IKKE ET LEGETØJ. Anbefales ikke til brug for børn.

TI ÅRS BEGRÆNSET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer den oprindelige ejer, at denne lygtes dele og udførelse er uden fejl i ti år fra datoen fra det første detailkøb. Mag eller et servicecenter, der er autoriseret af Mag-garantien, vil gratis reparere eller om nødvendigt udskifte en defekt lygte eller komponent. (Mag garanterer ikke for fremtidig disponibilitet af særlige farver eller dekorationer, og kan udskifte en speciallygte med en standardlygte.) Denne garanti træder udtrykkeligt eller underforstået i stedet for alle andre garantier.

UNDTAGELSER: Denne garanti dækker ikke: 1. Opbrugte batterier, batterilæage eller eksplosion; 2. LED-fejl; eller 3. Skade på produktet pga. ændring, misbrug, batterilæage eller manglende vedligeholdelse.

MAG FRALÆGGER SIG AL ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER. Visse lande, provinser og stater tillader ikke nogen undtagelse eller begrænsning fra indforståede garantier, tilfældige skader eller følgeskader og/eller begrænsninger ved overforbarhed, så de ovenstående begrænsninger og undtagelser gælder måske ikke for dig.

HVORDAN OG HVORNÅR MAN KAN GØRE GARANTIKRAV: 1. I tilfælde af opbrugte batterier udskift batterierne; send ikke batterier eller lygte til Mag. 2. Hvis lygten er beskadiget af batterilæage, så find ud af, hvilket batterivaremærke forårsagede skaden, og følg batteriproducentens instruktioner angående erstatningskrav; send ikke batterier eller lygte til Mag. 3. Ved returneringer dækket af garantien: Send lygten (porto eller forsendelse forudbetalt) til det nærmeste servicecenter, der er autoriseret af Mag-garanti, (find det på maglite.com/support/service_center eller spørg din lokale Mag-forhandler).

Denne garanti giver dig særlige lovmæssige rettigheder, og du kan have andre rettigheder, der er forskellige domsmyndigheder imellem. Hvor betingelserne i denne garanti er forbudt ved lov eller af domsmyndigheden, vil sådanne betingelser være ugyldige, men denne garantis fortrinnsret fastholdes med fuld effekt. DISSE UDSAGN PÅVIRKER IKKE FORBRUGERENS LOVÆSTEDE RETTIGHEDER.

DUTCH - Registreer uw zaklantaarn online op www.maglite.com/support/register. (registratie is niet vereist om van de garantieservice te profiteren.)

BEDIENING: Plaats batterijen altijd met de "+" pool naar de kop van de zaklantaarn gericht. Andersom installeren kan de led beschadigen. Met de elektronische multimodus-schakelaar kunt u vier bedieningsmodi selecteren. Dit doet u als volgt: zet de zaklantaarn eenmaal aan (door de kop te draaien) om naar de modus Vol Vermogen (100%) te gaan. Draai de zaklantaarn snel uit en weer aan om naar de Bespaarmodus (25% vermogen) te gaan. Doe dit opnieuw voor de Knippermodus en weer opnieuw voor de SOS-modus. Draai de zaklantaarn uit en weer aan om terug te keren naar de modus Vol Vermogen. Richt de lichtstraal door de kop te draaien. Kaarslichtmodus: schroef de kop los van de zaklantaarn. Draai de kop om en plaats het achterend van de zaklantaarn in de omgekeerde kop. De zaklantaarn werkt nu als een kaars.

INSPECTIE EN ONDERHOUD: Als de zaklantaarn minder dan eens per maand wordt gebruikt, verwijder de batterijen dan telkens nadat u de zaklantaarn hebt gebruikt. Smeer alle draden en rubberen o-ringen twee keer per jaar met petrolatum. Inspecteer de zaklantaarn maandeliks; verwijder beschadigde batterijen voorzichtig en verwijder roest.

PROBLEEMPLOSSING: Indien de zaklamp niet kan ingeschakeld worden of blijven - 1. Vervang de batterijen. Indien het probleem

aanhoudt, 2. Controleer dan de eindkap. De metaaloppervlaken die in contact staan met de cylinder, de eindkap en de veermodule, dienen schoon, glanzend en vrij van roest of andere obstructies te zijn. Reinig deze, indien nodig. 3. Indien de zaklamp om steeds niet naar behoren functioneert, bekijk dan de tips op www.maglite.com/support/overview. Indien het probleem hierdoor niet opgelost wordt, raadpleeg dan het onderstaande deel "Hoe en wanneer kan er een garantieaanspraak ingediend worden?".

WAARSCHUWINGEN:

- OM RISICO OP OOGLETSEL TE VOORKOMEN, ONMIDDELLIJK WEGKIJKEN WANNEER LICHTSTRAAL RECHT IN DE OGEN GERICHT WORDT.
- VERMIJD BLOOTSTELLING VAN BATTERIJEN AAN VUUR OF GROTE HITTE want dit kan lekkage of ontploffing veroorzaken.
- OM RISICO OP LETSEL AAN OGEN OF HUID TE VOORKOMEN, VERMIJD ELK CONTACT MET MATERIAAL DAT UIT BATTERIJ GELEKT IS.
- OM RISICO TE VERMINDEREN OP PERSOONLIJK LETSEL of schade aan uw zaklamp, gebruik geen nieuwe batterijen samen met oude, en vermeng ook geen alkaline met standaard of herlaadbare batterijen. Als batterijen leeg zijn, vervang de hele set dan tegelijkertijd door nieuwe batterijen van eenzelfde merk en type.
- DEZE ZAKLAMP IS GEEN SPEELGOED; niet aanbevolen voor gebruik door kinderen.

BEPERKTE GARANTIE VAN TIEN JAAR Mag Instrument, Inc. garandeert de oorspronkelijke eigenaar dat deze zaklantaarn geen defecten aan de onderdelen en de fabricage zal bevatten gedurende tien jaar vanaf de datum van eerste aankoop in een detailhandel. Mag of een erkend Mag Garantie-Servicecentrum zal een defecte zaklantaarn of defect onderdeel naar eigen inzicht gratis repareren of vervangen. (Mag garandeert niet dat bepaalde kleuren of versieringen in de toekomst beschikbaar zijn en heeft het recht een aangepaste zaklantaarn te vervangen door een standaard zaklantaarn.) Deze garantie vervangt alle andere expliciete en impliciete garanties.

UITSLUITINGEN: Deze garantie is niet van toepassing op: 1. Lege batterijen, lekkage of ontploffing van batterijen; 2. Defecte leds of 3. Schade aan het product veroorzaakt door veranderingen, verkeerd gebruik, lekkage van batterijen of onvooldoende onderhoud.

MAG WIJST ALLE ANSPRAKELIJKHEID VOOR INCIDENTELE SCHADE EN GEVOLGSCHADE AF. Sommige landen, provincies en staten staan geen uitsluiting of beperking van impliciete garanties, incidentele schade of gevolgschade en/of beperkingen van overdraagbaarheid toe. Het is daarom mogelijk dat de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen niet op u van toepassing zijn.

HOE EN WANNEER KUNT U AANSPRAAK MAKEN OP DE GARANTIE: 1. Vervang de batterijen als deze leeg zijn; stuur de batterijen of zaklantaarn niet naar Mag. 2. Als de zaklantaarn beschadigd is door lekkage van de batterij, stel dan vast welk merk batterijen de schade veroorzaakte en volg de instructies van de fabrikant betreffende schadeclaims; stuur de batterijen of zaklantaarn niet naar Mag. 3. Terugsturen van producten in verband met de garantie: stuur de zaklantaarn (porto of verzending vooruitbetaald) naar het dichtstbijzijnde bevoegde Mag Garantie-Servicecentrum (te vinden op maglite.com/support/service_center of neem contact op met uw plaatselijke Mag-verkoper).

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten. Daarnaast beschikt u mogelijk over andere rechten, die per rechtsgebied kunnen verschillen. Indien een bepaling van deze garantie verboden is volgens de wetgeving van een bepaald rechtsgebied, is deze bepaling in dit rechtsgebied nietig, maar blijft de rest van deze garantie volledig van kracht. DEZE VERKLARINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP DE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT.

FINNISH - Rekiströi taskulampunsi online osoitteessa www.maglite.com/support/register. (Takuu ei edellytä rekisteröintiä.)
KÄYTTÖ: Asenna paristot siten, että "+"-puoli osoittaa taskulampun etupäästä kohden. Jos paristot asennetaan takaperin, LED-valo saattaa vioittua. Monitilaisella sähkökytkimellä voidaan valita neljästä toimintatilasta seuraavasti: Kytke taskulamppu

päälle kerran (kiertämällä päätä), ja se palaa täyden (100 %) tehon tilassa. Kun kytkeet taskulampun pois ja taas päälle, siirtyä virransäätötilaan (25 % teho); kun toistat tämän, siirtyä vilkkumistilaan, ja kun toistat tämän vielä kerran, siirtyä SOS-tilaan. Kun kytkeet taskulampun uudelleen pois päältä ja taas päälle, palaat tähden tehon tilaan. Voit kohdistaa valokeilan kiertämällä päätä. Kynttilätia -- Ruuvaa taskulampun pää irti. Käännä sen pään ympäri ja kiinnitä taskulamppu siihen. Taskulamppu toimii nyt kynttilään.

TARKASTUS JA HUOLTO: Jos taskulamppua käytetään vähemmän kuin kerran kuussa, poista paristot käyttökertojen välillä. Voitele kaikki kierteat ja kumiset O-renkaat bensiini hyytelö kahdesti vuodessa. Tarkista taskulamppu kerran kuussa ja poista syöpyneet paristot ja puhdista syöpyminen merkit.

VIANMÄÄRITYS: Jos taskulamppu ei syty tai pala - 1. Vaihda paristot. Jos ongelmia ei ratkea, 2. tarkista takakansi. Putkea, takakantta ja joutsa koskettavien metallipintojen tulee olla puhtaita, kirkkaita ja vapaita korroosiosista ja muista esteistä. Puhdista tarvittaessa. 3. Jos taskulamppu ei vieläkkään toimi kunnolla, katso vinkejä sivulta www.maglite.com/support/overview. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, viittaa alla olevaan kappaleeseen "Miten ja milloin takuuvaatimus tehdään".

VAROITUKSET:

- VÄLTÄÄKSESI SILMÄVAMMAN VAARAA, SUUNTAAN KATSEESI POIS VÄLITTÖMÄSTI JOS SÄDE OSOITTAA SUURAAAN SILMIISI.
- VÄLTÄ AKKUJEN ALTISTAMISTA AVOTULELLE TAI LIIALLISELLE LÄMMÖLLE TÄMÄN SAATAAESSA AIHEUTTAA VUOTOJA TAI RÄJÄHDYKSEN.
- VÄLTÄÄKSESI LOUKKAMANTUMISVAARAA JA SILMILLE TAI IHOLLE, VÄLTÄ KOSKETTAMISTA MITÄÄN MATERIAALIA JOKA ON VUOTANUT AKUSTA.
- Henkilökohtaisten aptaurimien tai vahinkojen välttämiseksi taskulampulle, älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja, äläkä sekoita alkali-paristoja standardeihin tai ladattaviin paristoihin. Kun paristot ovat tyhjentyneet, vaihda koko sarja samaan aikaan uusiin paristoihin jotka ovat samaa merkkiä ja tyyppiä.
- TÄMÄ TASKULAMPUN EI OLE LELU, sitä ei suositella käytettäväksi lasten toimesta.

KYMMENEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU Mag Instrument, Inc. takaa alkuperäiselle omistajalle kymmeneksi vuodeksi ensimmäisestä hankintapäivästä lähtien, että tässä taskulampussa ei ole materiaali- tai valmistusvikkoja. Mag tai valtuutettu Mag-huolto korjaa tai vaihtaa niin päättäässään viallisen taskulampun tai osan veloituksetta. (Mag ei takaa, että tietty värit tai kuvioinnit ovat saavilla tulevaisuudessa, ja saattaa korvata kustomoidun taskulampun vakiomallilla) Tämä takuu korvaa kaikki muut takuut, suorasanaiset ja vihjätut.

POIKKEUKSET: Tämä takuu ei kata: 1. tyhjiä paristoja, paristovuotoja eikä räjähdyksiä; 2. LED-valon vioittumista eikä 3. tuotevaurioita, jotka johtuvat tuotteen muuntelusta, väärinkäytöstä, paristovuodosta tai huollon puutteesta.

MAG EI OLE VASTUUSSA VÄLLISISTÄ EIKÄ SEURAAAMUKSELLISISTA VAURIOISTA. Jotkut maat, provinssit tai valtiot eivät sallii vihjätun takuun tai villisten ja/ tai seuraamuksellisten vaurioiden poisjättöä tai siirrettävyyden rajoittamista, joten yllä olevat poisjätöt eivät välttämättä koske sinua.

MITEN JA KOSKA TAKUUVAATIMUS SUORITETAAN: 1. Jos paristot tyhjenevät, vaihda ne; älä lähätä paristoja tai taskulampua Magille. 2. Jos taskulamppu on vioittunut paristovuodon takia, määrätä, minkä merkinneen paristo aiheutti vaurion, ja noudata parstovalmistajan takuuvaatimusohjeita; älä lähätä paristoja tai taskulampua Magille. 3. Takuupalautukset: Lähätä taskulampun (posti-) lähetyskulut maksettu ennalta) lähimpään valtuutettuun Mag-takuuhuoltoon (osoite sivulta maglite.com/support/service_center tai kysy paikalliselta Mag-jälleenmyyjältä).

Tämä takuu myöntää sinulle tietyt lailliset oikeudet. Sinulla voi olla muitakin oikeuksia, jotka vaihtelevat lainsäädäntöpiiristä toiseen. Jos jonkin lainsäädäntöpiirin lait kielivät jonkin takuuehdon, kyseinen ehto mitätöityy mutta takuu on muilta osin täysin voimassa. NÄMÄ LAUSEET EIVÄT VAIKUTA KULUTTAJAN LAILLISIIN OIKEUKSIIN.

FRENCH -Veuillez enregistrer votre lampe de poche directement en ligne sur www.maglite.com/support/register. (L'enregistrement n'est pas nécessaire pour le service de garantie.)

UTILISATION: Insérez les piles avec le côté "+" vers la partie avant de la lampe de poche. Les insérer à l'envers peut endommager la LED. Le Multi-Mode Electronic Switch sélectionne quatre modes de fonctionnement différents: Allumez la lampe de poche une première fois (en faisant pivoter la tête) et le mode de pleine

(100%) puissance sera activé. Éteignez et rallumez rapidement une fois encore la lampe de poche pour accéder au mode de conservation de l'énergie (25% énergie); répétez l'opération une nouvelle fois pour le mode clignotement; et encore une fois pour le mode SOS. Éteignez et rallumez une fois encore la lampe de poche pour revenir au mode de pleine puissance. Ajustez simplement le rayon en faisant pivoter la tête et y insérer la queue de la lampe de poche. La lampe de poche aura l'effet d'une bougie.

INSPECTION ET ENTRETIEN:

n'envoyez pas les piles ou la lampe de poche à Mag. 2. Si la lampe de poche est endommagée à cause de la fuite des piles, identifiez la marque des piles occasionnant les dommages et suivez les instructions du fabricant de piles en matière de demandes d'indemnisation, n'envoyez pas les piles ou la lampe de poche à Mag. 3. Pour les retours de garantie: Envoyez la lampe de poche (frais de port prépayés) au centre de service de garantie de Mag agréé le plus proche (allez sur maglite.com/support/service_center ou demandez à votre revendeur Mag local pour le trouver).

Cette garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à une autre. Lorsqu'un terme de cette garantie est interdit par la loi d'une juridiction, ce terme est considéré comme nul et non-avenu, mais le reste de la garantie demeure pleinement applicable. CES DECLARATIONS N'AFPECTENT EN RIEN LES DROITS LEGAUX DU CONSOMMATEUR.

GERMAN –Bitte registrieren Sie Ihre Taschenlampe online unter www.maglite.com/support/register. (Eine Registrierung ist für den Garantie-Service nicht erforderlich.)

BEIDIENUNG: Setzen Sie die Batterien mit dem "+" Ende zum Kopfbende der Taschenlampe ein. Verkehrtér Einbau kann zur Beschädigung der LED führen. Der elektronische Multi-Modus-Schalter wählt vier verschiedene Betriebsarten wie folgt: Schalten Sie die Taschenlampe einmal (durch Drehen des Kopfes) ein und Sie haben den Full (100 %) Power-Modus. Drehen Sie die Taschenlampe schnell aus und wieder an, um den stromsparenden (25 % Leistung) Modus einzuschalten; noch einmal für den Blink-Modus; noch einmal für den SOS-Modus. Drehen Sie die Taschenlampe noch einmal aus und wieder an und Sie sind wieder im Full-Power-Modus. Fokussieren Sie den Strahl durch einfaches Drehen des Kopfes. Kerzen-Modus - Schrauben Sie den Kopf ab. Drehen Sie den Kopf um und fügen Sie das Ende der Taschenlampe in den umgedrehten Kopf ein. Die Taschenlampe wird wie eine Kerze funktionieren.

INSPERKION UND WARTUNG: Wenn die Taschenlampe weniger als einmal im Monat benutzt wird, entfernen Sie die Batterien, wenn Sie sie nicht benutzen. Schmierien Sie alle Gewinde und Gummi-O-Ringe zweimal jährlich mit Erdölgelee. Untersuchen Sie die Taschenlampe monatlich und entfernen Sie vorsichtig alle beschädigten Batterien und entfernen Sie alle Korrosionsrückstände.

FEHLERBEHEBUNG: Wenn die Taschenlampe sich nicht einschalten lässt oder nicht eingeschaltet bleibt - 1. Ersetzen Sie die Batterien. Wenn das Problem fortbesteht, dann 2. Überprüfen Sie die Verschlusskappe. Die Metalloberflächen, die Kontakt mit dem Lampenzylinder, der Verschlusskappe und der hinteren Batterie haben, müssen sauber, glänzend und frei von Korrosion oder anderen Hindernissen sein. Reinigen Sie sie, wenn nötig. 3. Wenn die Taschenlampe immer noch nicht richtig funktioniert, lesen Sie die Tipps unter www.maglite.com/support/overview. Wenn dies das Problem nicht löst, lesen Sie den Abschnitt „Wie und wann kann man einen Gewährleistungsanspruch geltend machen“ weiter unten.

HINWEISE: •Um AUGENVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, SEHEN SIE SÖFORT WEG, SOLLTE DER STRAHL DIREKT IN IHRE AUGEN LEUCHTEN. • SETZEN SIE DIE BATTERIEN NIE FEUER ODER STARKER HITZE AUS, dies kann Lecks oder Explosion verursachen.

• **UM AUGEN- ODER HAUTVERLETZUNGEN VORZUBEUGEN, IST KONTAKT MIT DEM AUS DER BATTERIE TRETDENDEN MATERIAL ZU VERMEIDEN.** • **UM EIN VERLETZUNGSRISIKO** oder Schäden an Ihrer Taschenlampe zu vermeiden, niemals neue und alte Batterien gemeinsam einsetzen oder Alkali-batterien mit Standardbatterien oder wiederaufladbaren Batterien gleichzeitig verwenden. Sind die Batterien entladen, ist der gesamte Satz gleichzeitig mit neuen Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs zu ersetzen. • **DIESE TASCHENLAMPE IST KEIN SPIELZEUG;** nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.

ZEHN JAHRE GARANTIE Mag Instrument, Inc. garantiert dem ursprünglichen Eigentümer, dass diese Taschenlampe

für zehn Jahre ab dem Datum des Kaufs frei von Mängeln an Material und Verarbeitung ist. Mag oder ein zugelassener Mag Service Center, werden eine defekte Taschenlampe oder Komponente nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder ersetzen. (Mag übernimmt keine Garantie für die künftige Verfügbarkeit von bestimmten Farben oder Verzierungen und kann eine benutzerdefinierte Taschenlampe mit einer Standard-Taschenlampe ersetzen.) Diese Garantie gilt anstelle aller anderen ausdrücklich oder stillschweigend eingeschlossenen Garantien.

AUSSCHLÜSSE: Diese Garantie gilt nicht für: 1. Verbrauchte, explodierte oder ausgelaufene Batterien; 2. LED-Ausfall, oder 3. Produkt-Schäden aufgrund von Änderungen, Missbrauch, Auslaufen der Batterien oder mangelnde Wartung.

MAG ÜBERNEHMt KEINE VERANTWORTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN. Einige Länder, Provinzen und Staaten erlauben keinen Ausschluss oder die Beschränkung von impliziten Garantien, Neben- oder Folgeschäden und/oder Beschränkungen der Übertragbarkeit, so kann es sein, dass die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlüsse nicht auf Sie zutreffen.

WIE UND WANN WERDEN GARANTIEANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT: 1. Bei leeren Batterien, ersetzen Sie diese; senden Sie die Batterien oder Taschenlampe nicht an Mag. 2. Wenn die Taschenlampe durch auslaufende Batterien beschädigt wurde, stellen Sie die fest wechle Batterie-Marke den Schaden verursacht hat und folgen Sie den Anweisungen des Herstellers der Batterie in Bezug auf Schadensersatzansprüche; senden Sie die Batterien oder Taschenlampe nicht an Mag. 3. Für Garantiefälle: Senden Sie die Taschenlampe (evtl. Portogebühren oder Versandkosten vorausbezahlt) zum nächsten autorisierten Mag-Service-Center (zu finden unter maglite.com/support/service_center) oder fragen Sie Ihren Mag Einzelhändler.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können weitere Rechte haben, die sich von einer Gerichtsbarkeit zur anderen unterscheiden können. Eine Bestimmung dieser Garantie durch das Gesetz einer anderen Gerichtsbarkeit nicht gestattet ist, ist diese Bestimmung null und nichtig, der Rest dieser Garantie bleibt jedoch in vollem Umfang in Kraft. DIESE ERKLÄRUNGEN HABEN KEINEN EINFLUSS AUF DIE GESETZLICHEN RECHTE EINES VERBRAUCHERS.

ITALIAN -Si prega di registrare la torcia on-line su www.maglite.com/support/register. (La registrazione non è necessaria per il servizio di garanzia.)

FUNZIONAMENTO: Installare le batterie con il polo "+" in direzione della testa della torcia. Una installazione scorretta può danneggiare il LED. L'interruttore elettronico a modalità multipla seleziona quattro diverse modalità di funzionamento come segue: Accendere la torcia (girando la testa una volta) per avere la modalità a piena (100%) potenza. Spegner e riaccendere velocemente la torcia per accedere la modalità di risparmio energetico (25% della potenza); ripetere di nuovo per la modalità intermittente; ed un'altra volta per la modalità SOS. Spegner e accendere di nuovo la torcia per attivare la modalità a piena potenza. Ruotare la testa della torcia per mettere a lucid il fascio di luce. Modalità candela - vvitare la testa della torcia per staccarla. Rovesciare la testa e mettere la parte posteriore della torcia nella testa rovesciata. La torcia funzionerà come una candela.

ISPEZIONE E MANUTENZIONE: Se la torcia viene usata meno di una volta al mese, rimuovere le batterie tra gli usi. Lubrificare tutte le filettature e gli O-ring di gomma con petrolio gelatina due volte l'anno. Ispezionare la torcia ogni mese e rimuovere con cautela le batterie danneggiate e pulire l'eventuale corrosione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se la torcia non si accende o non rimane accesa - 1. Sostituire le batterie. Se il problema persiste, allora 2. Verificare il tappo posteriore della torcia. Le superfici di metallo che sono a contatto con la canna, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite, lucide e prive di corrosione o altre ostruzioni. Pulire se necessario. 3. Se la torcia non funziona correttamente, consultare i consigli su www.maglite.com/support/overview.

overview. Se questo non risolve il problema, consultare la sezione "Come e quando fare una richiesta di garanzia" riportata di seguito.

AVVERTIMENTI: • PER EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI AGLI OCCHI, VOLGERE IMMEDIATAMENTE LO SGUARDO ALTROVE SE IL RAGGIO LUMINOSO PUNTA DIRETTAMENTE VERSO I VOSTRI OCCHI. • NON ESPORRE LE BATTERIE A FUOCO O A FONTI DI CALORE ECCESSIVO poiché ciò potrebbe provocare perdite o esplosioni. • PER EVITARE RISCHIO DI LESIONI A OCCHI O ALLA PELLE, EVITARE IL CONTATTO CON QUALSIASI LIQUIDO CHE FUORIESCA DALLE BATTERIE. • PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI PERSONALI o di danneggiare la torcia, non utilizzare mai batterie usate e batterie nuove, alcaline con batterie standard o ricaricabili. Quando le batterie sono scarse, sostituirl e tutte contemporaneamente con batterie nuove della stessa marca e tipologia. • QUESTA TORCIA NON È UN GIOCATTOLO; non è raccomandato l'uso ai bambini.

DIECI ANNI DI GARANZIA LIMITATA La Mag Instrument, Inc. garantisce al proprietario originale che questa torcia non ha difetti nei componenti e nella fabbricazione per dieci anni dalla data del primo acquisto al dettaglio. La Mag o un centro di servizio di garanzia autorizzato Mag provvederà a riparare o, a sua discrezione, sostituire gratuitamente una torcia o componente difettoso. (La Mag non garantisce la futura disponibilità di particolari colori o decorazioni, e può sostituire una torcia personalizzata con una torcia standard.) Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite.

ESCLUSIONI: Questa garanzia non copre: 1. Batterie scarse, perdite nelle batterie o esplosione; 2. Un guasto al LED; o 3. Un prodotto danneggiato a causa di modifiche, uso improprio, perdita delle batterie o mancata manutenzione.

LA MAG DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI. Alcuni paesi, regioni, e stati non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite, danni diretti o indiretti e/o limitazioni sulla trasferibilità, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili a Voi.

COME E QUANDO FARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA: 1. In caso di batterie scarse, sostituire le batterie, non spedire le batterie o la torcia alla Mag. 2. Se la torcia è stata danneggiata da una perdita della batterie, determinare quale marca di batterie ha causato il danno e seguire le istruzioni del produttore delle batterie per quanto riguarda le richieste di risarcimento danni, non inviare le batterie o la torcia alla Mag. 3. Per i resi in garanzia: Inviare la torcia (spese postali o di spedizione prepagate) al più vicino centro di servizio di garanzia autorizzato Mag (cercare su maglite.com/support/service_center o chiedete al vostro rivenditore locale Mag).

Questa garanzia Vi conferisce diritti legali specifici, inoltre potreste avere altri diritti che variano da una giurisdizione all'altra. Nei casi in cui un qualsiasi termine di questa garanzia è vietato dalla legge di qualsiasi giurisdizione, tale termine sarà nullo, ma il resto di questa garanzia rimarrà in vigore a tutti gli effetti. QUESTE DICHIARAZIONI NON LASCIANO IMPREGIUDICATI I DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE.

NORWEGIAN - Registrer lykten din på www.maglite.com/support/register. (Registrering er ikke påkrevet for at garantien skal gjelde.)

BRUK: Installer batteriene med "+"-polen mot lykتهodet. Felaktig montering av batteriene kan ødelegge LED-pæren. Den fler-funksjonelle elektroniske bryteren gir mulighet for fire forskjellige valg av driftsmodi, slik: Skru på lykten en gang (ved å vri på lykتهodet) og lykten er i full (100 %) effekt modus. Skru lykten raskt av og på igjen, og lykten er i strømsparende (25 % effekt) modus; en gang til for blinkende modus; en gang til for SOS-modus. Skru lykten av og på igjen og den er i full effekt modus. Strålen fokuseres enkelt ved å vri på lykتهodet. Levende lys modus – skru lykتهodet helt av til det tæsnér. Vend lykتهodet motsatt vei og plasser den bakre enden av lykten inn i det omvendte lykتهodet. Lykten vil da agere som et levende lys.

KONTROLL OG VEDLIKEHOLD: Hvis lykten brukes mindre

enn en gang pr. måned fjernes batteriene mellom hver gangs bruk. Smør alle gjenger og o-ringer av gummi med bensin jelly to ganger i året. Kontroller lykten månedlig og fjern forsiktig ødelagte batterier og rengjør for korrosjon.

FEILSØKING: Dersom lykten ikke lyser når den skrur på, eller slutter å lyse under bruk – 1. Skift batterier. Dersom problemet ikke forsvinner: 2. Kontroller baklokket. Metalloverflatene som er i kontakt med lykteskafet, baklokk og fjær skal være rene, skinnende og uten korrosjon eller andre hindringer. Rengjør om nødvendig. 3. Dersom lykten fortsatt ikke fungerer som den skal, se etter tips på www.maglite.com/support/overview. Dersom dette ikke hjelper deg til å løse problemet, se seksjonen under om "Hvordan å registrere et garantikrav".

ADVARSLER: • FOR Å UNNGÅ FARE FOR ØYESKADE, SE BORT UMIDDELBART DERSOM LYSSTRÅLEN SKINNER DIREKTE INN I ØYNENE. • IKKE UTSETT BATTERIENE FOR BRANN ELLER OVERDREVEN VÆRME, da dette kan føre til lekkasje eller eksplosjon. • FOR Å UNNGÅ ØYE- ELLER HUDSKADER, UNNGÅ KONTAKT MED NOE MATERIALE LEKKET FRA ET BATTERI. • FOR Å REDUSERE FAREN FOR PERSONSKADE eller skade på lommeløykten, må du aldri blande gamle og nye batterier eller blande alkaliske med standard eller oppladbare batterier. Når batteriene er tomme, skift hele settet samtidig med nye batterier av samme merke og type. • DENNE LOMMELYKTEN ER IKKE ET LEKETØY; ikke anbefalt for bruk av barn.

TI ÅRS BEGRENSET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer overfor første eier at denne lykten er fri for defekter i deler og produksjon i ti år fra første gangs kjøpsdato. Mag eller autorisert Mag servicesenter vil, uten kostnad, reparere eller, etter eget skjønn, skifte ut en defekt lykt eller del. (Mag garanterer ikke for fremtidig tilgjengelighet av spesielle farger eller dekorasjoner, og kan skifte ut en spesiell lykt med en standard lykt.) Denne garantien er i stedet for alle andre garantier, uttrykte eller underforståtte.

UNNTAK: Denne garantien dekker ikke: 1. Tomme batterier, batterilekkasje eller eksplosjon; 2. Feil på LED-pære; eller 3. Produktfeil forårsaket av modifisering, feil bruk, batterilekkasje eller mangel på vedlikehold.

MAG FRASKRIVER SEG ETHVERT ANSVAR FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER. Noen land, provinser eller stater tillater ikke unntak eller begrensninger i underforståtte garantier, tilfeldige eller følgeskader og/eller begrensninger i omsettelighet, slik at det kan hende de ovennevnte begrensninger og unntak ikke gjelder for deg.

HVORDAN OG NÅR FREMME ET GARANTIKRAV: 1. Dersom batteriene er tomme, skift ut batteriene; ikke send batterier eller lykt til Mag. 2. Dersom lykten ødelegges av batterier som lekker, avgjør hvilket batterimerke som forårsaket skaden og følg batteriprodusentens instruksjoner vedrørende erstatningskrav; ikke send batterier eller lykt til Mag. 3. For garantiretur: Send lykten (frakt forhåndsbetalt) til det nærmeste autoriserte Mag servicesenter (kan finnes på maglite.com/support/service_center eller spør hos din lokale Mag forhandler).

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan ha andre rettigheter som vil kunne variere fra en jurisdiksjon til en annen. Dersom noen av vilkårene i denne garantien er forbudt ved lov i en jurisdiksjon, skal slikt vilkår være ugyldig, men resten av denne garantien skal forbli i full kraft og effekt. DISSE ERKLEÆRINGENE PÅVIRKER IKKE FORBRUKERENS LOVBESTEMTE RETTIGHETER.

PORTUGUESE -Por favor, registre sua lanterna online em www.maglite.com/support/register (o registro não é necessário para usar a garantia).

MODO DE USAR: Instale as pilhas com o polo positivo (+) na direção da cabeça da lanterna. Inverter as pilhas pode danificar o LED. O Interruptor Eletrônico Multimodo seleciona quatro modos de operação diferentes: Ligue a lanterna (girando a cabeça uma vez) para acionar o Modo Normal (potência de 100%). Desligue e ligue a lanterna rapidamente para acessar o Modo Econômico (potência de 25%); novamente para o Modo Piscar, novamente para o Modo SOS. Desligue e ligue a lanterna novamente para a polaridade "+" indicando hacia el extremo superior de la linterna. Si inserta las baterías al revés podría quemar el LED. El Interruptor electrónico multimodo selecciona cuatro modos de operación diferentes de la siguiente manera: Encienda la linterna una vez (girando el cabezal) y activará el Modo potencia completa (100%). Apague y encienda la linterna rápidamente para activar el Modo ahorro de energía (25% de potencia); apague y encienda una vez más para ir al Modo parpadeo; y nuevamente para ir al Modo SOS. Apague la linterna y vuélvala a encender de nuevo para regresar al Modo potencia completa. Enfoque el rayo de luz simplemente girando el cabezal. Modo vela - Desenrosque el cabezal para desmontarlo. Incline el cabezal y ubique el extremo final de la linterna en el cabezal inclinado. La linterna actuará como una vela.

para o Modo SOS. Desligue e ligue a lanterna novamente para voltar ao Modo Normal. Para ajustar o Feixe de Luz, basta girar a cabeça. Modo Vela – Solte a cabeça. Inverta a cabeça e encaixe a parte inferior da lanterna na cabeça invertida. A lanterna funcionará como uma vela.

MANUTENÇÃO: Caso a lanterna for utilizada menos que uma vez por mês, remova as pilhas quando estiver fora de uso. Lubrifique todas as roscas e borrachas de vedação com geléia de petróleo duas vezes ao ano. Inspeção e lanterna mensalmente; remova pilhas danificadas e limpe qualquer corrosão.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS: Caso a lanterna não ligue ou não permaneça ligada – 1. Troque as baterias. Caso o problema persista, 2. Verifique o taillcap. A superfície de metal que fica em contato com o cilindro, com o taillcap e com a bateria traseira deve estar limpa, brilhante e sem corrosões ou obstruções. Limpe conforme necessário. 3. Caso a lanterna ainda não funcione corretamente, veja mais dicas no site www.maglite.com/support/overview.

CUIDADO: • PARA EVITAR O RISCO DE LESÕES NOS OLHOS, DESVIE O OLHAR IMEDIATAMENTE CASO O FEIXE DE LUZ ILUMINE-OS DIRETAMENTE. • EVITE O CONTATO DAS BATERIAS COM O FOGO OU CALOR EXCESSIVO, POIS ISSO PODE PROVOCAR VAZAMENTO OU EXPLOSAO. • PARA EVITAR O RISCO DE LESÕES NOS OLHOS OU NA PELE, EVITE O CONTATO COM TODO E QUALQUER MATERIAL PROVENIENTE DE VAZAMENTOS DAS BATERIAS. • PARA REDUZIR OS RISCOS DE ACIDENTES PESSOAIS ou danos à lanterna, jamais utilize baterias velhas com baterias novas, ou baterias alcalinas com baterias normais ou recarregáveis. Quando a carga das baterias tiver se esgotado, troque todo o conjunto de uma só vez por baterias novas da mesma marca e do mesmo tipo. • ESTA LANTERNA NÃO É UM BRINQUEDO; este utensílio não é recomendado para crianças.

GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS A Mag Instrument, Inc. garante ao proprietário original que esta lâmpada não apresenta defeitos nas peças ou no acabamento por 10 anos a partir da data de sua primeira compra no varejo. A Mag ou um Serviço de Assistência Técnica Autorizada fará, sem custo, o reparo ou, a seu critério, a troca de componente ou lanterna com defeito. (A Mag não garante a disponibilidade futura de cores ou decorações específicas, e pode substituir uma lanterna personalizada por uma lanterna padronizada.) Esta garantia substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas.

EXCEÇÕES: Esta garantia não cobre: 1. Pilhas gastas, vazamentos ou explosões de pilhas; 2. Defeito no LED; ou 3. Danos ao produto causados por alteração, mau uso, vazamento de pilha ou falta de manutenção.

A MAG ESTÁ ISENTA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUÊNCIAS. Alguns países, provincias e estados não permitem a exclusão ou limitação de garantias explícitas, danos incidentais ou consequências e/ou limitações na transferência de propriedade, portanto as limitações e exceções acima podem não se aplicar ao usuário. **QUANDO E COMO UTILIZAR A GARANTIA:** 1. No caso de pilhas gastas, troque-as; não envie as pilhas ou a lanterna à Mag. 2. Se a lanterna for danificada por vazamento de pilha, verifique a marca da bateria que causou o dano e siga as instruções de seu fabricante para esses casos; não envie as baterias ou a lanterna à Mag. 3. Para devoluções na garantia: Envie a lanterna (com postagem ou envio pré-pagos) ao Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mag mais próximo (localize em maglite.com/support/service_center ou pergunte ao seu lojista local).

Esta garantia oferece direitos legais específicos, e o proprietário pode ter outros direitos, que variam de acordo com a sua jurisdição. Em lugares onde qualquer termo desta garantia for proibido pela lei de qualquer jurisdição, tal termo será anulado e sem efeito, porém o restante desta garantia permanecerá em total validade e efeito. ESTAS DECLARAÇÕES NÃO AFETAM OS DIREITOS LEGAIS DO CONSUMIDOR.

SPANISH - Registre su linterna en línea en www.maglite.com/support/register. (El registro no es necesario para el servicio de garantía).

FUNCIÓNAMENTO: Instale las baterías con la polaridad "+" indicando hacia el extremo superior de la linterna. Si inserta las baterías al revés podría quemar el LED. El Interruptor electrónico multimodo selecciona cuatro modos de operación diferentes de la siguiente manera: Encienda la linterna una vez (girando el cabezal) y activará el Modo potencia completa (100%). Apague y encienda la linterna rápidamente para activar el Modo ahorro de energía (25% de potencia); apague y encienda una vez más para ir al Modo parpadeo; y nuevamente para ir al Modo SOS. Apague la linterna y vuélvala a encender de nuevo para regresar al Modo potencia completa. Enfoque el rayo de luz simplemente girando el cabezal. Modo vela - Desenrosque el cabezal para desmontarlo. Incline el cabezal y ubique el extremo final de la linterna en el cabezal inclinado. La linterna actuará como una vela.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO: Si la linterna se utiliza menos de una vez al mes, retire las baterías entre cada uso. Lubricue todas las roscas y anillos de goma con gel de petróleo dos veces al año. Inspeccione la linterna mensualmente y retire con cuidado cualquier batería deteriorada y limpie el compartimiento.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS: Si la linterna no enciende o permanece encendida - 1. Reemplace las baterías. Si el problema persiste, entonces... 2. Compruebe la tapa. Las superficies metálicas que entran en contacto con el cilindro, la tapa y el ensamblaje del resorte deben estar limpias, brillantes y libres de corrosión u otro tipo de obstrucción. Limpie como sea necesario. 3. Si la linterna aún no funciona correctamente, consulte la sección de consejos en www.maglite.com/support/overview. Si esto no resuelve el problema, consulte la sección "Cómo y cuando hacer una reclamación por garantía".

ADVERTENCIAS: • Para EVITAR EL RIESGO DE LESIONES EN LOS OJOS, APARTE LA MIRADA INMEDIATAMENTE SI EL RAYO DE LUZ SE DIRIGE DIRECTAMENTE A SUS OJOS. • EVITE EXPONER LAS BATERÍAS AL FUEGO O AL CALOR EXCESIVO ya que esto podría causar fugas o explosión. • Para EVITAR EL RIESGO DE LESIONES EN LOS OJOS O LA PIEL, EVITE EL CONTACTO CON CUALQUIER MATERIAL QUE SE FUGUE DE UNA BATERÍA. • Para REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES o daños a su linterna, nunca mezcle baterías viejas con nuevas, ni tampoco mezcle baterías alcalinas con baterías estándar o recargables. Cuando las baterías estén agotadas, cambie el juego completo al mismo tiempo por baterías nuevas de la misma marca y tipo. • ESTA LANTERNA NO ES UN JUGUETE; no está recomendada para que la usen los niños.

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ (10) AÑOS Mag Instrument, Inc. garantiza al usuario final que esta linterna está libre de defectos en sus piezas y fabricación durante diez años a partir de la fecha de compra. Mag o un Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado reparará, sin costo y bajo su propio criterio, o reemplazará una linterna o componente defectuosos. (Mag no garantiza la futura disponibilidad de ciertos colores o estilos, y puede reemplazar una linterna de edición especial por una linterna estándar.) Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas.

EXCLUSIONES: Esta garantía no cubre lo siguiente: 1. Baterías agotadas, filtración o explosión a causa de la batería; 2. Falla del LED; o 3. Productos dañados debido a cualquier modificación, uso inadecuado, filtración de la batería o falta de mantenimiento.

MAG ESTÁ EXCENTA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES. Ciertos países, provincias y estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas, daños accidentales o resultantes u/o limitaciones sobre transferibilidad, así que puede que las restricciones y exclusiones mencionadas anteriormente no apliquen en su caso. **CÓMO Y CUÁNDO HACER UNA RECLAMACIÓN POR GARANTÍA:** 1. En caso de baterías agotadas, replácelas; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 2. Si la linterna se daña por filtración de la batería, identifique la marca de la batería que causó

el daño y siga las instrucciones del fabricante de la batería con respecto a reclamaciones por daño; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 3. Reintegros por garantía: Envíe la linterna (por franco/envío prepagado) al Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado más cercano (localice su centro en maglite.com/support/service_center o consulte con su distribuidor Mag local).

Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Donde cualquier sección de los términos de esta garantía esté prohibida por la ley de determinada jurisdicción, tal sección será nula y no válida, pero el resto de la garantía permanecerá en plena ejecución y efecto. ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN LOS DERECHOS LEGALES DE UN CONSUMIDOR.

SWEDISH - Du kan registrera din ficklampa online på www.maglite.com/support/register. (Registrering krävs ej för garantiservice.)

ANVÄNDNING: Installera batterierna med "+"-sidan vänd mot ficklampans framsida. Felvändning kan skada lysdioden. Multiläges Elektronisk omkoppling skiftar mellan fyra ljusinställningar: Sätt på ficklampan en gång (genom att vrida toppen) så aktiveras Fullt (100%) kraftläge. Stäng av och sätt på ficklampan snabbt igen för att aktivera Energisparläge (25%). en gång till för Blinkingsläge; ytterligare en gång för SOS-läge. Stäng av och sätt på ficklampan igen för att återgå till Fullkraftsläge. Fokusera ljusstrålen genom att vrida på ficklampans topp. Ljusbäge - Skruva av toppen. Vänd på toppen och sätt fast ficklampans bakända i toppen. Ficklampan fungerar nu som ett ljus.

INSPERKION OCH UNDERHÅLL: Om ficklampan används mer sällan än en gång i månaden, ta ut batterierna när den inte används. Smörj gängor och O-ringar med fett två gånger per år. Inspektera ficklampan varje månad. Ta försiktigt ut skadade batterier och avlägsna korrosion.

FELSÖKNING: Om ficklampan inte tänds eller inte förblir tänd - 1. byt batterierna. Om problemet kvarstår, pröva sedan att 2. kontrollera bakstycket. Metalltyorna som har kontakt med skruvskaftet, bakstycket och fjädermontaget måste vara rena, blanka och fria från korrosion eller annat som kan hindra kontakten. Rengör om det behövs. 3. Om ficklampan fortfarande inte fungerar korrekt, se tips på www.maglite.com/ support/overview. Om detta inte löser problemet, se avsnittet "Hur och när man gör ett garantianspråk" nedan.

WARNING: • TITTA INTE DIREKT IN I STRÅLEN OM DEN RIKTAS DIREKT MOT ÖGONEN FÖR ATT UNNDVÅ ÖGONSKADOR. • UTSÄTT INTE BATTERIERNA FÖR ELD ELLER HÖG VÄRME eftersom det kan orsaka läckage eller en explosion. • HA INTE KONTAKT MED MATERIAL SOM LÄCKER UT FRÅN BATTERIET FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR ÖGONSKADOR ELLER HUDSKADOR. • MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADOR eller skador på ficklampan genom att aldrig använda gamla batterier tillsammans med nya. Använd inte heller alkaliska batterier med standardbatterier eller uppladdningsbara batterier. När batterierna är tomma ska de bytas ut mot en hel sats av nya batterier av samma märke och typ. • FICKLAMPAN ÄR INTE EN LEKSAK. Bör inte användas av barn.

TIO ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterar att denna ficklampa är fri från fel uppkomna av defekta delar eller misstag i tillverkningen tio år efter inköpsdatum. Mag eller ett av Mag auktoriserat servicecenter reparerar eller ersätter utan kostnad en defekt ficklampa eller komponent. (Mag garanterar inte

att enskilda färger eller dekorationer finns tillgängliga i framtiden, och får ersätta en specialversion med en standardficklampa.) Den här garantin ersätter alla andra garantier, uttalade såväl som underförstådda.

UNDANTAG: Denna garanti gäller ej: 1. Döda, läckande eller exploderande batterier; 2. Trasig lysdiod; eller 3. Skador på produkten på grund av modifikation, felaktig användning, batteriläckage eller bristfälligt underhåll.

MAG FRISKRIVER SIG FRÅN ANSVAR FÖR SKADOR ORSAKADE AV OLYCKOR OCH FELAKTIG ANVÄNDNING. En del länder, provinser och områden tillåter inte undantag i eller begränsning av garantier, oavsiktliga skador och följdskador och/eller begränsning av överlåtande, därför kanske inte ovanstående begränsningar och undantag gäller dig.

HUR OCH NÅR GARANTIN ÄBEROPAS: 1. Om batterierna inte fungerar, byt ut dem; skicka inte batterierna eller ficklampan till Mag. 2. Om ficklampan skadas på grund av batteriläckage, ta reda på batteriets märke och följ batteriellerverkens instruktioner för att få ersättning; skicka inte batterierna eller ficklampan till Mag. 3. För garantiretur: Skicka ficklampan (med betalt porto) till närmaste auktoriserade Mag servicecenter (finns på maglite.com/support/service_center eller fråga din lokale Mag-återförsäljare).

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, andra rättigheter kan gälla beroende på var du bor. På de platser där en eller flera punkter i den här garantin inte tillåts enligt lag, gäller inte dessa punkter, men övriga punkter i den här garantin gäller till fullo. DEN HÄR TEXTEN PÅVERKAR INTE KONSUMENTERS LAGSTADGADE RÄTTIGHETER.

Text MAGLITE to 88333

FOR SPECIAL DEALS & OFFERS
Consent not a requirement of purchase. 5 Mags/Month. Reply STOP to cancel. HELP for help. Mag&data rates may apply. Terms: ssk.10c/22/M USA only.

CORPORATE OFFICE
MAG INSTRUMENT, INC.
2001 South Hellman Avenue, P.O. Box 50600,
Ontario, California U.S.A. 91761-1083
Website: www.maglite.com
Warranty: Tel: 01 (909) 947-1006
E-mail: warranty@magsmag.com
Sales & Parts: Tel: 01 (909) 947-1006
E-mail: salesdesk@magsmag.com
©2022 **MAG INSTRUMENT, INC.**

Flashlight designed and manufactured in the U.S.A. Mag Instrument's factory is located in Ontario, California. Includes some imported components. Accessory product(s) manufactured in the U.S.A.

info@maglite.eu
Maglite Europe GmbH & Co. KG
Saline 14

D-78628 Rottweil, Germany